contribuera à une meilleure compréhension des efforts faits par les organisations syndicales, aidées par la Municipalité, pour atténuer les effets de la crise.

Par ailleurs, M. André Glorieux émit le souhait que les syndiqués libres et tous les électeurs prud'homaux linsellois assurent le 10 novembre l'élection des candidats présentés par l'Union locale de Roubaix-Tourcoing.

Après avoir rappelé l'origine de la section et rendu hommage aux militants de la première heure, M. André Glorieux développa enfin le programme et les méthodes préconisées par le syndicalisme chrétien en vue d'une plus réelle organisation professionnelle.

LA TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — A l'occasion de la Fête de la Toussaint, la tournée du percepteur aura lieu exceptionnellement le deuxième vendredi.

A LA MAIRIE. — Les bureaux de la Mairie seront fermés toute la journée; une permanence sera cependant tenue le matin.

COMINES

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE. — La prochaine réunion aura lieu pour l'infanterie et armes assimilées, le lundi 4 novembre, à 18 h. 30 au local habituel, mairie de Comines; pour l'artillerie, réunion les mêmes jour et heure à la Mairie.

La poste aérienne Air-France

L'horaire d'hiver

A partir du 6 novembre, la Compagnie Air-France met en vigueur son nouvel horaire d'hiver. Comme chaque année, à cette époque, son réseau va subir une certaine contraction due au raccourcissement de la durée du jour.

Nous sommes heureux d'insister, cependant, sur ce que ces changements n'affectent pour ainsi dire pas les grandes lignes intercontinentales qui continueront à fonctionner avec la même cadence et la même durée de parcours que pendant l'été.

France-Amérique du Sud. — Départ tous les dimanches, durée du parcours, 2-3 jours ou 7 jours, suivant qu'il s'agit d'un service entièrement aérien (1er-3me dimanches de chaque mois), ou d'un service mixte.

A partir du 1er janvier prochain, tous les services sur cette ligne doivent en principe, être effectués entièrement par avion en 2-3 jours.

Ligne d'Extrême-Orient et d'Indochine. — Départ tous les jeudis, durée du trajet: 8 jours.

Ligne d'Algérie et Tunisie. — Départ tous les jours, sauf dimanches. Le courrier posté la veille au soir est distribué le lendemain après-midi en Afrique du Nord.

Ligne du Maroc. — Départ tous les jours; mêmes conditions de rapidité que pour l'Algérie et la Tunisie.

Innovation intéressante: cette dernière ligne poussée deux fois par semaine (mardi et samedi) un embranchement sur le trajet Alicante-Oran. L'Algérie bénéficiera donc désormais de deux services aériens: l'un quotidien — sauf dimanches — sur Alger; l'autre bi-hebdomadaire — mardi et samedi — sur Oran.

Heures limites de dépôt

En période d'hiver, la liaison entre Paris et les têtes de lignes de ces services (Toulouse et Marseille) est effectuée par train de nuit. Il peut en résulter certaines modifications dans les heures-limites de dépôt.

Nous demandons instamment à nos lecteurs de se renseigner à ce sujet, d'une manière très précise, auprès de leur bureau de poste local.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Agence Air-France, 9, rue Auber, Paris, et au Bureau de poste auxiliaire 96 C., installé dans les locaux de celle-ci.

OUVERTURE DU SERVICE DES « AÉROPAQUETS »

A partir du 5 novembre, il sera mis en vigueur sur les lignes de la Société « Air Bleu » un service d'aéro-paquets qui fonctionnera dans les conditions indiquées ci-après:

1° Conditionnement. — Au point de vue du conditionnement et des dimensions mêmes dispositions que celles concernant les échantillons non recommandés;

2° Poids et tarifs. — Le tableau ci-après indique les différents tarifs dont sont passibles les objets de l'espèce.

0 à 100 gr.: 2 fr. 50, 100 à 250 gr.: 4 fr., 250 à 500 gr.: 6 fr. quelle que soit la distance.

	1re zone 0-250 km.	2e zone 250-500 km.	3e zone 500-750 km.	4e zone 750-1.000 km.	5e zone au-dessus 1.000 km.
500 gr.-1 kg.	8 fr.	10 fr.	12 fr.	14 fr.	15 fr.
1 à 2 kg.	10 fr.	13 fr.	16 fr.	18 fr.	19 fr.
2 à 3 kg.	12 fr.	17 fr.	20 fr.	22 fr.	25 fr.
3 à 4 kg.	14 fr.	20 fr.	24 fr.	26 fr.	29 fr.
4 à 5 kg.	18 fr.	24 fr.	28 fr.	30 fr.	35 fr.

3° Dépôt. — A titre provisoire, les aéropaquets sont acceptés exclusivement au guichet:

1° Dans les bureaux des villes siège d'escale ou tête de ligne des services exploités par la Société « Air Bleu » (dans le département du Nord, à Lille, Roubaix et Tourcoing);

2° A Paris dans les bureaux ci-après. Paris R.P. (et Bourget port aérien); Paris 8, 9, 16, 25, 45, 62, 74, 80, 85, 96, 113 et 114.

Ces objets devront être à destination des villes desservies par les lignes postales aériennes de la Société « Air Bleu ».

L'affranchissement est représenté en timbres-poste et ces objets doivent être revêtus d'une étiquette triangulaire de signalisation (Par avion) de couleur rouge.

5° Distribution. — Les aéro-paquets postaux sont distribués dans les mêmes conditions que les lettres transportées par les avions de l'Air Bleu.

Carnet du Jour

Naissances

— M et Mme Maurice FLIPO-OUTTERS sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils, Maurice.

Tourcoing, 9, rue de la Malcense.
Mercredi 6 - Jeudi 7. 5d

— M. et Mme Emile COLICHE-DELESALLE sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, Bernadette.

Lille, le 26 octobre 1935.
32, rue Alexandre-Leleux.
Jeudi 7 - Vendredi 8 novembre.
Cet avis tient lieu de faire-part. 7d

CHAUFFAGE CENTRAL
CLAIRBOIS & BOIVEAU
26, rue J.-Goujon (T. 357.58) ROUBAIX
:-: CONDITIONS EXCEPTIONNELLES :-:
SERIEUSES GARANTIES 39926

LILLE

A l'Ecole des Sciences sociales et politiques des Facultés catholiques

M. Jean Tirloy, de Lille, vient de soutenir une thèse qui lui a valu le diplôme supérieur de l'Ecole des sciences sociales et politiques, avec la mention « Bien ».

Le sujet de cette thèse est : « La lutte contre le chômage des jeunes salariés ».

Les Sœurs blanches exposeront à la Centrale des œuvres des objets fabriqués dans les ouvroirs indigènes

Les Sœurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique — Sœurs blanches du cardinal Lavigerie — ouvrent les vendredi 8 samedi 9 et dimanche 10 novembre 1935, à la Centrale des œuvres, une exposition d'objets fabriqués dans les ouvroirs indigènes qu'elles dirigent.

L'inauguration de cette exposition aura lieu le vendredi 8 novembre, à 14 h. 30, par S. Exc. Mgr Jansoone.

Cette exposition mérite de recueillir un grand succès, ne serait-ce que pour aider les admirables Sœurs blanches dans la très belle œuvre sociale qu'elles réalisent en Afrique.

NOS BUREAUX D'ANNONCES seront ouverts samedi, toute la journée.

LE LAIT IDÉAL

Toutes les vitamines. Aucun des microbes du lait cru. Tel est le LAIT PASTEURISÉ de la « LAITERIE DES MARGUERITES », livré chaque matin à domicile au prix de 1 fr. 40 la carafe d'un litre et 0 fr. 75 la carafe d'un demi-litre.

« Laiterie des Marguerites », Marcq-en-Barœul, Téléphone 18.62 Tourcoing. 068d

NORD

Des objets volés au château de Bousignies-sur-Montigny sont retrouvés à Montigny-Saint-Christophe (B.)

Pendant l'absence du propriétaire, M. Michel Hennequine, des cambrioleurs s'étaient introduits, il y a quelques jours, dans le château de Bousignies-sur-Roc et y avaient enlevé du linge et de l'argenterie pour une valeur de 30.000 francs.

Après une enquête discrète, la gendarmerie française, de concert avec la gendarmerie d'Erquelinnes (Belgique), a découvert chez un habitant de Montigny-Saint-Christophe, dissimulé dans un placard à double fond, un certain nombre des objets.

La femme Léon Roussel a mis en cause un habitant de Bousignies-sur-Roc et le Parquet d'Avesnes a été informé.

Le receveur d'enregistrement de Bouchain est arrêté

Le receveur d'enregistrement de Bouchain, Jacque Egret, originaire de Châteauroux, où il est né le 25 janvier 1908, était dernièrement, en congé ? Son remplaçant constatant des irrégularités dans ses écritures, informa son administration.

Un déficit de quelques dizaines de milliers de francs aurait été constaté.

Plainte fut déposée et mercredi soir, la gendarmerie de Bouchain procédait à l'arrestation du jeune fonctionnaire.

Conduit au Parquet jeudi matin, Egret fut écroué sous l'inculpation de détournements de deniers publics.

Il voulait une bonne pile !

Devant ce client difficile, le marchand n'a pas hésité ! Il lui a donné une *Pile Heinz.* Il sait que la Pile Heinz est fabriquée avec les matières les plus chères ; il sait qu'avant d'être *mise en vente,* elle doit subir *26 contrôles* rigoureux. Une Pile Heinz est *obligatoirement* une bonne pile.

En ce moment, grand Concours-Referendum permettant de gagner — entre autres prix — de nombreux billets *entiers* de la Loterie Nationale. Demandez le règlement détaillé à votre fournisseur ou, à défaut, écrivez à l'Agence de Lille : Ets Confado, 27, rue de l'Hôpital-Militaire.

Heinz — 26 contrôles

PAS-DE-CALAIS

En descendant d'un train avant l'arrêt complet, le président de la Société d'agriculture de St-Omer est écrasé

Mercredi, à 18 h. 33, en gare de Saint-Omer, à l'arrivée du train de Calais, un voyageur est tombé d'un wagon et son corps est allé rouler sur la voie. La tête du malheureux posa sur le rail et fut écrasée.

Il s'agissait de M. Fetel, âgé de 76 ans, habitant Loon-Plage, qui était le président de la Société d'Agriculture de l'arrondissement de Saint-Omer et membre de la Chambre d'Agriculture du Pas-de-Calais.

On croit que M. Fetel s'était endormi et qu'il crut que le train repartait, alors qu'il n'était pas arrêté. Il ouvrit alors la portière et tomba.

La mort de M. Fetel a provoqué une vive émotion dans la région, car il était fort connu.

Le 3me génie a repris, à Rouvroy, les fouilles pour retrouver le corps de la petite Cécile Denys

On sait que les fouilles pour retrouver le corps de la petite Cécile Denys, lâchement étranglée par Sprocq l'an dernier, avait été interrompues.

M. Cognard, maire, avait estimé que les travaux devenaient singulièrement périlleux, des milliers de tonnes de schistes devant être enlevées au terril de la fosse 2 des mines de Drocourt.

Hier matin même, les recherches ont repris. Un piquet du 3e génie s'est attaqué de nouveau au terril tragique.

La centenaire d'Harnes est décédée

Mme Vve Joseph Cailliez, née Adèle Hugot, est décédée dans sa centième année. Malgré son grand âge, la quasi-centenaire avait conservé toute sa lucidité. Elle vaquait encore à ses occupations ménagères et se faisait un plaisir de lessiver son linge.

UN OUBLI IMPARDONNABLE

Lorsque vous préparez une crème, un entremets ou un gâteau, n'oubliez pas d'enduire les parois et le fond de votre moule de caramel. C'est une précaution absolument nécessaire si vous voulez obtenir un démoulage parfait, et présenter sur votre table une préparation aussi belle que bonne.

Nouvelles Religieuses

La fête de la Toussaint

A ROUBAIX

PAROISSE SAINT-MARTIN. — En la solennité de la Toussaint, le programme des chants en la paroisse Saint-Martin est le suivant : à la grand'messe : messe solennelle de Samuel Rousseau ; « Tantum » de Franck. Soliste, M. Stock.

Les chœurs seront dirigés par M. Picavet et accompagnés par M. Packet.

M. Perment jouera aux grandes orgues, la Sixième Symphonie, de Widor et le Grand Chœur en ré, de Guilmant.

Aux vêpres, à 17 h. : Psaumes de Perruchot ; « De Profundis » ; « Beati Mortui », de Mendelssohn.

PAROISSE NOTRE-DAME. — Aujourd'hui vendredi 1er novembre, solennité de la fête de la Toussaint ; messes aux heures habituelles.

A 10 h., grand'messe : entrée solennelle La chorale Notre-Dame, sous la direction de M. Albert Duhamel, interprétera la messe intégrale de A. Deslandres. Au grand orgue, M. Pierre Peers. Le propre de l'office sera chanté à l'orgue de chœur par la schola des jeunes filles.

A 11 h. 30, récital d'orgue.

Le sermon sera donné par M. l'abbé Lefebvre

A 16 h., vêpres solennelles suivies de l'office des morts.

Samedi matin à 8 h., messe pour les défunts de la paroisse.

PAROISSE SAINT-JEAN-BAPTISTE. — A l'occasion de la fête de la Toussaint, le choral Saint-Jean-Baptiste, sous la direction de M. Agnus, interprétera, à 10 h., la Messe en Ré, de Niedermeyer, accompagnée à l'orgue par M. Rosticher, organiste de la paroisse.

A l'offertoire, M. Maurice Leclercq, trompette, 1er prix du Conservatoire de Paris, professeur au Conservatoire de Roubaix, jouera le « Pieta Signor » de Stradella.

DIOCESE DE LILLE. — Nominations ecclésiastiques. — Par décision de S. Em. le Cardinal-Evêque : M. François Janssen, vicaire à Halluin (Saint-Hilaire), est transféré à Cassel.

LILLE. — Paroisse Saint-Maurice. — Ce vendredi 1er novembre, à la messe de midi, le R.P. Gavard, dominicain, traitera le sujet suivant : « Plaidoyer pour les conférences de Saint-Maurice ».

CONCERTS & SPECTACLES

Le Journal de Roubaix ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX

Hippodrome-Théâtre

Aujourd'hui vendredi, en matinée, à 15 heures et en soirée à 20 h. 30, le plus grand succès d'opérette viennoise : « Le Pays du sourire » (Représentations officielles du Théâtre de la Gaieté-Lyrique de Paris). 40059d

« Les Parnassiens » au Central Ciné-Théâtre

Nous rappelons que le dimanche 3 novembre, en matinée, à 15 h. 30, les Parnassiens donneront le premier gala de leur saison 1935-1936.

Au programme: Pour la première fois à Roubaix et en exclusivité: « Cadolive et Cascadette », fameuse comédie marseillaise en trois actes, de Germain Lucigny.

Outre la garantie d'une interprétation impeccable, les Parnassiens nous annoncent une mise en scène spéciale réglée par notre concitoyen, l'artiste A. Vilquin. Les intermèdes sont confiés à l'excellente Symphonie Peers.

La marche rapide de la location fait prévoir une affluence peu ordinaire. Il est prudent aux retardataires de se hâter. La location se poursuit chez Jubé, rue de la Gare, à Roubaix.

Au Rex, à Roubaix et au Pax, à Wattrelos

« L'Enfant du Carnaval », qui passe sur l'écran de ces deux salles, est un film d'action tour à tour gai et dramatique. La vedette, Ivan Mosjoukine, l'un des artistes les plus célèbres de notre époque, affirme plus que jamais dans ce film son admirable maîtrise et sa puissante originalité.

« Le chaland qui passe » obtiendra un succès considérable. Michel Simon est admirable de naturel et d'invention dans le rôle du bon marinier attaché à sa péniche.

LILLE

Grand Théâtre

Ce vendredi 1er novembre, à 14 h. 30 et à 20 h. 30: « Le Pays du Sourire ».

Théâtre Sébastopol

Ce vendredi 1er novembre, à 14 h. 30 et à 20 h.: « Valses de Vienne ».

LILLE

LE REXY. — Permanent à 14 heures. - Cette semaine : « 2me Bureau ». 39968

BIENTOT à Roubaix, SUR SCÈNE
André BAUGÉ

AU REXY 40, rue de Béthune - LILLE -
2 h. - 5 h. - 8 h. 45
Le plus grand film de l'année
2me BUREAU
interprété par
Jean MURAT — Véra KORÈNE
Location gratuite. — Tél. 40.52 Lille

COLISÉE
3 h. 30 — 8 heures
UN GRAND FILM FRANÇAIS
avec Constant Rémy, Lucien Baroux
Henri Rollan, Madeleine Ozeray
Les Mystères de Paris
La petite SHIRLEY dans
C'EST POUR TOUJOURS
avec Gary Cooper et Car. Lombard
La semaine proch. : 2me BUREAU
Prochainem. : FOLIES BERGÈRES

CASINO
ROUBAIX
A l'occasion de la Toussaint
Matinée à 3 h. 30 — Soirée 8 h. 30
Les Mystères de Paris
avec 15 vedettes françaises, et
C'EST POUR TOUJOURS
avec la petite comédne Shirley Temple
Tous les Samedis Matinée 3 h.
Vendredi : J. Murat dans 2me BUREAU

Cinéma NOEL 76, rue Jouffroy, 76 Roubaix Tél 348.59
Matinée à 3 heures - Soirée 8 heures
Constant Rémy et Madeleine Ozeray dans
LES MYSTÈRES DE PARIS
La petite vedette Shirley Temple dans
C'EST POUR TOUJOURS
UN DESSIN EN COULEURS

HIPPODROME TOURCOING
A l'occasion de la Toussaint!
Matinée à 3 h. 30 — Soirée 8 h. 30
L'ÉCOLE DES COCOTTES
avec Raimu, Renée St-Cyr et Larquey
PRINCESSE PAR INTÉRIM
Comédie avec Sylvia SIDNEY

AU FRESNOY
DANCING et SKATING
à partir de 15 heures
AU CINÉMA : DEUX GRANDS FILMS
LE CHANT DU BERCEAU
ANNY ONDRA dans
BABY
De la musique, du charme, de la gaîté
Pour les enfants, petits chevaux vivants
— ATTRACTIONS —

Téléph. 3.81 OLYMPIA RUE HOUCHARD
Mat. 3 h. Soir. 8 h. - 3 fr. - 4 fr. - 6 fr.
L'ÉCOLE DES COCOTTES
avec Raimu, A. Lefaur et R. Saint-Cyr
PRINCESSE PAR INTÉRIM
Comédie dramatique
Dancing avec le Jazz Gaity Players

Maison des Tramways A 3 h. 30 et à 8 h.
AUJOURD'HUI SEULEMENT
Le grand film de guerre et ses horreurs :
QUATRE DE L'INFANTERIE
et FUGITIFS, film d'action et d'aventures

Cinéma de la Justice LYS-LEZ-LANNOY
Aujourd'hui, en Matinée et Soirée
LA PORTEUSE DE PAIN

RIALTO, 17, r. des Anges, Tg
Aujourd'hui, Matinée à 3 heures
Soirée à 8 heures
avec ANDRÉ BAUGÉ dans
LA RONDE DES HEURES

Ciné de l'Etoile d'Or 121, rue de l'Epeule, Rx
Matinée à 3 heures - Soirée à 8 heures
Shirley TEMPLE — dans Shirley Aviatrice
Le grand méchant loup. Dessin an. coul.

ROYAL LELEU RUE LACROIX
UN GRAND SUCCES
Aujourd'hui Matin. et Soirée. — La petite Shirley et James Dunn dans SHIRLEY AVIATRICE. — Meg Lemonnier, André Luguet dans UNE FAIBLE FEMME.

UNIVERSEL | FAMILIA
60, rue Decrême, 60 | Nouveau-Roubaix
Matinée et soirée. - LES VIGNES DU SEIGNEUR. - Herbert Roi malgré lui. 40060d

Salle Sainte-Cécile Matinée à 3 h. Soirée à 8 h. 15
Tél. 344.00 - Un film merveilleux qui met en valeur toute la grâce et la spontanéité de la plus petite des grandes vedettes, l'exquise Shirley TEMPLE dans son seul grand film :
SHIRLEY AVIATRICE
Un joli dessin animé en couleurs :
LE GRAND MÉCHANT LOUP
CHARLIE CHAN A LONDRES

REX ROUBAIX Pl. Chaptal — WATTRELOS R. St-Joseph PAX
Matinée à 17 heures seulement
LE CHALAND QUI PASSE
L'ENFANT DU CARNAVAL

BIENTOT à Roubaix, SUR SCÈNE
André BAUGÉ

PALAIS D'ÉTÉ, Tourcoing. - 2 films parlants : LE PETIT ROI avec R. Lynen, et Quadrille d'Amour, avec P. Brasseur 40074

PONT DES PIATS
Tél. 18.13 - Matinée 3 h. - Soirée 8 h.
PÊCHEURS D'ISLANDE
LE SECRET DES 5 CLEFS
— ACTUALITES —
Dancing comme le dimanche 3 à 11 h.

Ciné-Théâtre Avenue Gust.-Dron Tourcoing Tél. 3.82
Fête de la Toussaint, à 15 h. 30 et 20 h.
AU BOUT DU MONDE
avec Kate de Nagy et Pierre Blanchar
LES GÉANTS DE LA ROUTE
LA CROIX DES CIMES

BIENTOT à Roubaix, SUR SCÈNE
André BAUGÉ

Tribunaux

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 31 octobre 1935
Présidence de M. Pommerol

Fraude. — Dix jours d'emprisonnement et une amende de 687 frs 50, à Léon Van Lent, 25 ans, tisserand à Lockeren, pour avoir amené en France onze kilos de tabac étranger, le 25 octobre.

— Un mois d'emprisonnement et une amende de 2.892 frs 50, à Michel Sarrazin, 34 ans, expéditeur, à Lille, 1, rue des Pavillons ; à Désiré Warie, 25 ans, magasinier 2, avenue Barbès et à Victor Warie, 23 ans, garçon-boucher, même adresse, pour avoir introduit en France treize kilos de cigarettes, par Cysoing.

— Six jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et cinq cents francs d'amende à Elza Braiandt, 23 ans, ménagère à Menin, 8, rue de la Lys, pour avoir introduit en France deux kilos de tabac étranger.

— Trois mois d'emprisonnement et une amende de 1.525 frs à Joseph Fourmy, 43 ans, ajusteur, à Tournai et Gustave Pennequin, 43 ans, maçon à Tournai, qui ont introduit en France vingt-quatre kilos de tabac étranger.

— Lucien Berckmiller, 26 ans, comptable, sans domicile fixe, a été condamné à deux mois d'emprisonnement et à une amende de 1437 frs 50 à la suite de l'importation en France de vingt-trois kilos de tabac étranger.

— Emile Ramette, 30 ans, peigneur à Rou, 96, rue de Tourcoing, et Louis Loegel, 36 ans, chauffeur à Roubaix, boulevard de Colmar, qui ont introduit en France quarante-huit kilos de tabac étranger, ont été condamnés respectivement à dix jours et à deux mois d'emprisonnement et à une amende de trois mille francs.

Protection du travail. — Seize francs d'amende à Mme Marie Guiot, veuve Demarchelier, 61 ans, herboriste à Roubaix, 133 rue de l'Aima, pour avoir occupé une ouvrière étrangère qui n'était pas munie de la carte d'identité réglementaire.

— Vingt-cinq francs d'amende à M. Henri Nuttens, 36 ans, directeur à Tourcoing, chaussée Curie, 279, pour avoir occupé un ouvrier dont la carte d'identité était périmée.

— Sept amendes de cinq francs à M. Carlos Boulanger, 42 ans, industriel à Roubaix, 71, boulevard de Paris, pour avoir fait travailler sept ouvriers en dehors de l'horaire prévu dans ses établissements.

Par la force. — Maurice Vroman, 21 ans, mouleur à Tourcoing, 339, rue de Roncq et Ch. Vroman, 18 ans, mouleur à Tourcoing, même adresse, qui ont porté des coups à un sieur Beuschaert, ont été condamnés respectivement à huit jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et cinquante francs d'amende. Ils ont été condamnés en outre à deux cent cinquante francs, à titre de dommages-intérêts.

— Trente francs d'amende à Léon Bastin, 36 ans, rattacheur à Roubaix, rue de Cartigny, cour Chevalier, pour les délits de bris de clôture et port d'arme prohibée, et une amende de cinq francs pour la contravention d'ivresse.

L'arsenic et les fruits

Il y a longtemps déjà que, pour lutter contre les parasites en arboriculture fruitière, on se sert, aux Etats-Unis, d'arséniates insolubles qu'on pulvérise pour protéger les fruits contre l'attaque des insectes. On opère, en somme, comme pour la vigne, avec des bouillies cupriques.

On s'est toutefois demandé s'il n'y avait pas danger d'intoxication lorsqu'on mange des fruits ainsi traités à l'aide d'un produit éminemment dangereux. C'est pour élucider ce point que M. Blanchard, directeur des services agricoles de Seine-et-Oise a tenté en 1933 des essais sur des poiriers.

Il a d'abord établi un fait précis : les arbres traités à l'arséniate de plomb et à l'arséniate d'alumine (le premier offre plus d'adhérence) donnent des fruits véreux dans la proportion de 2 à 6 pour 100 contre 30 pour 100 pour les arbres voisins non traités ; le résultat montre que les dépenses du traitement sont largement compensées par les résultats obtenus.

Ensuite, il a constaté que la dose d'arsenic trouvé sur les fruits est tout à fait inoffensive ; elle est inférieure à celle qu'on donne à certains malades comme remontant. En aucun cas elle ne peut causer d'accident.

Un patronage qui classe...

Aucune femme n'ignore la réputation qu'en quelques années s'est acquise la Maison MAGGY ROUFF, dont l'animatrice est Madame BESANÇON de WAGNER.

Toutes les réunions d'élégance consacrent le succès de ses créations. Les Bas CORNUEL dont la qualité, le tissage impeccable et les coloris toujours à la mode ont séduit toutes les femmes, sont actuellement officiellement conseillés par MAGGY ROUFF qui, soucieuse des ensembles parfaits, demande aux femmes de compléter la qualité de leur toilette par la beauté et la finesse de leurs bas.

BAS CORNUEL, gros exclusif, 7, Bd des Capucines, PARIS. 40023d

T. S. F.

Programmes du vendredi 1er novembre 1935

RADIO P.T.T. NORD A LILLE (247,3 m.). — 7 h. 40: Disques.

11 h.: Relais de Bordeaux-Lafayette.

12 h.: Disques. Principaux extraits de « Peer Gynt ».

12 h. 15: Relais d'Alpes-Grenoble.

13 h.: Relais de Paris-P.T.T.: Bulletin météorologique. Informations.

13 h. 30: Relais d'Alpes-Grenoble.

14 h. 30: Relais de la Station Radio-Coloniale.

16 h.: Récital d'orgue par M. Jouglet, organiste de St-Etienne à Lille.

17 h.: Disques. Concert symphonique.

18 h.: Relais de Radio Paris. Demi-heure féminine.

18 h. 30: Radio-journal.

19 h. 30: Disques. Concert par l'orchestre des concerts Walther Straram et les chœurs Alexis Vlassof sous la direction de M. Igor Strawinsky: Symphonie des Psaumes: a) Prélude, b) Double fugue, c) Allegro, symphonique (Igor Strawinsky).

20 h.: Disques.

20 h. 30: Concert donné avec le concours de la Chorale mixte « Istina » du Centre d'études russe de Lille, sous la direction du R.P. Hubatsek: Causerie sur « Les rites et pratiques funèbres en Russie », par le R. P. Hubatsek, dominicain; Dieu saint, Dieu fort, Dieu immortel, chant à la levée du corps (Bortniansky); Hymne des Chérubins. Liturgie des morts (Vinogradoff); Vous êtes béni, Seigneur, chant en usage dans les monastères; Litanie funèbre, avec solo de basse (Bakhmetieff); Conte funèbre, extrait des « Frères Karamazov », de Dostoievsky « L'enterrement d'Illoucha »; Accordez Seigneur, le repos à l'âme de vos serviteurs, chant ordinaire; En compagnie de vos saints ô Christ (Bakhmetieff); Je répandrai ma prière (Arkhanguelsky); Près des justes qui sont morts, chant ordinaire; Mémoire éternelle (Bortniansky).

21 h. 30: Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord avec le concours de l'orchestre de la Station sous la direction de M. Maurice Soret: Rédemption, poème symphonique (César Franck); Maïa, prélude du 3me acte (Léoncavallo); Pavane pour une infante défunte (Maurice Ravel); Scherzo (Niverd); Valse triste (Sibélius); Symphonie No 3 « L'Italienne » (Mendelssohn); Marche du Prophète (Meyerbeer).

RADIO-PARIS (1.648 m. 3, 75 kw.). — 7 h.: Disques. — 11 h. 15: Concert d'orgue. — 11 h. 45: Causerie religieuse. — 12 h. 15: Concert symphonique: Lohengrin (Wagner); Prière (Franck); Lied maritime (d'Indy); C'est l'extase (Fauré); J'ai pleuré en rêve (Hue); Barcarolle (S. Rousseau), La cloche des morts (Ropartz); Alceste (Gluck); Procession nocturne (Rabaud); Symphonie-cantate (Mendelssohn); Marche lugubre (Gossec). — 12 h. 53: Informations. — 14 h.: Bilboquet. — 14 h. 15: Mélodies: Ton regard; La chanson du matin; Le noyer; L'heure du mystère (Schumann); Mélodies par Yvonne Couturat et Tubiana; Aubade (Erlanger); Chanson de Shylock (Fauré); La bête noire (Levadé), etc. — 15 h.: L'heure pour la jeunesse. — 16 h.: Théâtre: Le Voile (Rodenbach); La joie fait peur, 1 acte, de Mme de Girardin. — 17 h.: Pages de la Comédie humaine, de Balzac. — 17 h. 20: Chronique gastronomique. — 17 h. 30: Concert symphonique. — 17 h. 30: Concert symphonique. — 18 h.: Demi-heure féminine: Lili Boulanger: Nocturne, violon et piano; Pie Jesu. — 19 h. 30: Au pays des fées: La Belle aux cheveux d'or, d'Alphonse Crozière et Fr. Bontemps. — 20 h.: Poèmes. — 20 h. 45: Le Vaisseau fantôme, poème et musique de Wagner. — 22 h. 45: Concert de nuit. — 22 h. 45: Concert de nuit: Les Indes galantes (Rameau); Concerto (Mozart); Nocturne (C. Franck); Lamento: Le manoir de Rosemonde (Duparc); Elégie (Fauré); L'Arlequin (d'Ollone); En prière; Dans la forêt de septembre; Cimetière (Fauré).

POSTE PARISIEN (312 m. 8, 60 kw.). — 9 h. 30: Grand'Messe à la basilique de Montmartre. — 12 h.: Disques. — 12 h. 35: Disques. — 13 h. 15: Disques. — 18 h. 31: Musique ancienne: Tambourin; Les Bergères (Couperin); Le Gazouillement; La Commère; Le Moucheron (Couperin); Don Juan (Mozart). — 18 h. 57: Les deux grenadiers; Le Clairon (André); Le Cor (Flégier). — 19 h. 30: Quart d'heure des vedettes. — 19 h. 50: Oecho puri incante (Bellini); Ave Maria (Schubert). — 20 h. 20: Chant funèbre de Myrdhin (Ladmirault); Don Quichotte à Dulcinée (Ravel); Chanson romantique; Chanson épique; Chanson à boire. — 20 h. 35: Les Frères spirituels (Heine et Schumann). — 21 h. 5: Concert symphonique: 2me symphonie en mi bémol (Gounod); Gallia, soprano, chœurs et orchestre (Gounod). — 22 h. 30: Disques.

PARIS-P. T. T. (431 m. 7, 120 kw.). — 9 h. 40. Philosophie critique, histoire. — 11 h.: Bordeaux. — 12 h.: Tourisme. — 12 h. 15: Grenoble. — 12 h. 45: Vedettes — 13 h. 15: Informations. — 14 h.: Causerie — 14 h.: Lectures littéraires. — 14 h. 30: Station coloniale. — 16 h. 30: Œuvres de G. Fauré: Deux impromptus, pour piano; Quatuor; Sicilienne et Pelléas et Mélisande; Au bord de l'eau; Après un rêve. — 17 h.: Concert symphonique. — 17 h. 30: L'Eternelle présence, un acte, d'André Dumas. — 18 h. 30: Radio-journal de France. — 20 h.: Causerie de propagande pour la musique. — 20 h. 30: Emission fédérale: Polyeucte, de Corneille. — 22 h. 30: Informations.

LYON-LA-DOUA (463 m., 15 kw.). — 7 h. à 13 h.: Paris-P.T.T. — 16 h.: Paris-P.T.T. — 17 h. 30: Andantino; Pièce héroïque; Rédemption; Cantabile; La Procession; Choral en la mineur. — 18 h. 30: Radio-journal de France. — 22 h. 45: Radio-Paris.

BRUXELLES (620 kcts, 15 kw, 483,9 m.). — 11 h.: Orchestre. — 12 h.: Concert. — 12 h. 30: Orchestre. — 13 h. 10: Orchestre. — 13 h. 30: Concert: Les vieilles de chez nous (Levadé). — 17 h.: Sonate en la pour violon et piano (Mozart). — 17 h. 30. Negro spirituals. — 18 h. 30: Salut solennel, orgue et choral. — 20 h.: Orchestre. — 21 h.: In memoriam. — 21 h. 25: Mort et transfiguration (R. Strauss); Concerto grosso (Corelli); Marche funèbre (Wagner). — 22 h. 10: Disques. — 22 h. 25: Christus Vincit (Liszt) — 23 h.: Musique enregistrée.

RADIO-LUXEMBOURG (1.304 mètres). — 7 h. 45: Concert: Marche de Radetzky (J. Strauss) — 8 h.: Informations: Les Echos des Flandres (Jacquemin). — 12 h.: Concert — 12 h. 30: Demi-heure lorraine. — 13 h.: Concert: Ballet russe (Luigini); Babillage (Gillet); Menuet sous le grand chêne (Razigade). — 13 h. 30: Concert. — 17 h. 30: Concert: Nos héroïques Diables bleus (Courtade); Souvenirs de Grieg (Urbach). — 17 h. 45: Musique légère et danse. — 19 h. 15: Concert. — 20 h. 15: La Muette de Portici (Auber); Une aventure de la Guimard (Messager). — 20 h. 40: Concert. — 21 h. 5: Concert: Les Hébrides (Mendelssohn); Pavane pour une infante défunte (Ravel). — 21 h. 25: Musiques imitatives. — 22 h.: Œuvres inédites. — 22 h. 40: Récital de piano. — 23 h. 5: Danse.

NATIONAL (1.500 m.). — 11 h.: Orgue. — 11 h. 50: Orchestre. — 12 h. 30: Danse. — 13 h. 15: Concert. — 16 h.: Concert symphonique. — 17 h. 15: Danse. — 18 h. 30: Madrigaux de Peter Philips. — 20 h.: Trio géorgien. — 22 h. 20: Musique vocale.

REGIONAL (342 m. 1). — 10 h. 15: Service du jour. — 10 h. 45: Concert. — 11 h. 45: Récital d'orgue par E. Maynard. — 12 h. 15: Gramophone. — 13 h.: Musique légère. — 14 h.: Gramophone. — 14 h. 30: Concert: Le porteur d'eau (Heuman); Tamara, sérénade (Ancliffe); ouverture (Cherubini); High Street, suite; Les sylphes (Cussans); Divorah, sélection (Meyerbeer). — 15 h. 30: Gramophone. — 16 h. 15: Relais de l'Hôtel Métropole. — 17 h. 15: L'heure enfantine. — 18 h. 30: Concert: Honneur et gloire, marche héroïque (Piercy); La bamboula, danse rapsodique (Coleridge-Taylor); Moderato op. 42, mouvement de symphonie (Schubert); Carnaval à Paris (Svendsen); Au jardin, suite pour bois et cors (Dubois); Véronique, sélection (Messager). — 19 h. 30: Variétés de musique. — 20 h. 30: Violon et piano. — 21 h. 30: Variétés. — 22 h. 10: Musique de danse.

Autrefois,
le pot-au-feu mijotait pendant des heures,
C'était bon, mais long et compliqué.
Aujourd'hui
on fait en quelques minutes des plats délicieux avec
Les Pâtes LA LUNE Bozon-Verduraz
qui vous offrent LES PLUS BEAUX CADEAUX
demandez la notice illustrée à
BOZON-VERDURAZ - Maison-Alfort (Seine)

BELGIQUE

MOUSCRON, 105, rue de la Station. (Téléphone 5.44).

La nouvelle offensive flamande en Belgique

Bruxelles, 31 octobre. — La pénible impression causée par le Congrès du « Katholicke Vlaamsche Landsbond » ne s'atténue pas. A part, « De Standaard », organe de M. Sap, ancien ministre, les journaux flamands font d'expresses réserves sur les décisions d'Anvers, notamment en ce qui regarde le fédéralisme.

Le Congrès du Landsbond ayant accepté que le problème du fédéralisme soit officiellement posé, l'organe de la démocratie chrétienne à Gand, « Het Volk », demande que l'on donne de ce mot vague « fédéralisme » une définition concrète. Il se demande aussi quelles en seront les conséquences économiques et sociales.

Pour « Le Bien Public » les conséquences seront néfastes en cas d'invasion car Flandre et Wallonie seront amenées à discuter dans quelles proportions elles doivent concevoir leur résistance.

De son côté un prêtre flamand estime qu'aux prochaines élections par suite de la présence des « petites listes », beaucoup de voix seront perdues pour les listes catholiques officielles.

Enfin une personnalité catholique flamande envoie au « Pays Wallon », organe démocratique chrétien de Charleroi, une longue protestation contre le récent Congrès de Katolicke Vlaamsche Landsbond. Elle termine par ces mots :

« Toutes les lois linguistique de contrainte doivent être remises sur le métier dans le sens du retour complet à la liberté constitutionnelle, sinon la Belgique n'existera plus prochainement qu'à l'état de souvenir. Puissent les Wallons et les Bruxellois s'en rendre compte avant qu'il soit trop tard ».

A l'Exposition de Bruxelles

La journée de clôture du 3 novembre

Dès l'ouverture des portes, concerts promenades avec le concours des harmonies et fanfares du pays.

A 15 h., dans la Salle des fêtes, concert par le grand orchestre de l'I.N.R. sous la direction de MM. Désiré Defauw et Franz André. Entrée gratuite.

A 22 h., devant les Grands Palais, sonneries de trompettes thébaines.

A 22 h. 30, grand feu d'artifice et embrasement des Grands Palais.

A 23 h., sonnerie de la retraite, exécutée par les cliques réunies des régiments de la garnison.

A 23 h. 10, retraite finale. Ordre du cortège : a) Musique par les fanfares et harmonies réunies des régiments de la capitale. Direction du commandant Prévost.

b) Groupe des drapeaux des pays représentés officiellement à l'Exposition, costumes nationaux.

c) La Fanfare des tramways bruxellois prendra la tête des musiques formant l'escorte populaire.

d) Concentration à l'Esplanade des Grands Palais.

Salut aux drapeau. « La Brabançonne ».

A LA MEMOIRE DE LA REINE ASTRID

Jeudi matin, une délégation de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose, en faveur de laquelle l'émission du timbre de deuil a été faite, est allée se recueillir et déposer des fleurs au tombeau de Laeken. Cette délégation était conduite par le professeur Jules Bordet, président de l'Œuvre.

Dans une même pieuse pensée, une délégation de l'Association suisse contre la tuberculose, conduite par son président le docteur E. Bachmann, a fleuri au nom de l'Œuvre nationale belge, le coin de sol de Kussnacht, où la Reine mourut tragiquement.

La municipalité de la Bourboule, en Auvergne, a fait parvenir à l'Ambassade de Belgique à Paris, une palme en bronze dédicacée ainsi qu'une magnifique gerbe de roses pour être déposées sur le tombeau de la reine Astrid, dans la crypte royal de Laeken.

LE TIMBRE DE DEUIL

Les timbres de deuil rappelant la mémoire de la reine Astrid ont été mis en vente dans les bureaux de poste, jeudi matin.

Des demandes nombreuses sont venues de la Suède et de la Suisse.

L'émission n'est pas limitée quantitativement, mais elle s'arrêtera le 15 janvier 1936.

L'AMBASSADEUR DE FRANCE CHEZ LE PREMIER MINISTRE

M. Van Zeeland, premier ministre et ministre des Affaires étrangères, a reçu jeudi matin M. Laroche, ambassadeur de France à Bruxelles.

BANQUE ET BOURSE : toutes opérations par le CREDIT DU NORD BELGE, 8, rue du Fossé-aux-Loups, Bruxelles, et à Courtrai, Gand, Tournai, Mouscron, Menin, Péruwelz. 24838

MENIN

ON DECOUVRE SUR LES BORDS DE LA LYS, LE VELO ET LE PORTEFEUILLE D'UN HOMME QUI A PROBABLEMENT MIS FIN A SES JOURS. — Hier jeudi, vers 12 h., un habitant de Gheluwe, M. Joseph Wyffels, y demeurant rue de Becelaere, 72, a trouvé le long de la Lys, derrière l'usine à Gaz à Menin, une bicyclette et un portefeuille.

M. Wyffels s'empressa de déposer sa trouvaille au bureau central de police où l'identité du cycliste fut établie, grâce aux papiers que contenait le portefeuille.

Il s'agit de M. Joseph Develter, né à Roucroy, le 11 février 1916, ouvrier de filature demeurant à Wevelghem, hameau Wynberg, 45 ; un certificat médical délivré par M. le docteur Depestele, de Isseghem, atteste que M. Develter souffrait d'une maladie incurable.

Un autre billet écrit par le désespéré, annonce ceci : « Quand on me retrouvera, je serai mort ».

MORT D'UN AGENT DE LIAISON DES ARMEES ALLIEES PENDANT LA GUERRE 1914-1918. — Nous apprenons la mort en son domicile, rue de Courtrai, 462, à Menin, de Mme Pauline Lannoy, veuve de M. Charles Bekaert, née à Menin, le 12 avril 1853, titulaire de la médaille des prisonniers politiques et de la médaille de la Reconnaissance britannique pour services rendus aux armées alliées pendant l'occupation 1914-1918.

Les funérailles de Mme Bekaert auront lieu demain samedi 2 novembre, à 10 h. en l'église Saint-Vaast.

MOUSCRON

LA GREVE DES OUVRIERS DU BATIMENT. — Après la réunion du Comité de conciliation et l'acceptation par les parties du nouveau barème de salaires, la question de la durée d'application de ce régime soulève encore quelques difficultés, ce qui entrave à l'entière solution du conflit.

La Chambre syndicale des entrepreneurs, dans sa lettre adressée à M. Mcmmens, accepte le nouveau taux, mais demande qu'à la suite de l'adjonction de cet avenant à la convention de juin 1933 ne puisse pas être résiliée avant un an.

Le syndicat chrétien demande que la convention puisse être résiliée en avril, le syndicat socialiste considère que cet avenant n'affecte pas la durée de la convention primitive qui pouvait être résiliée à la fin de l'année.

Diverses démarches sont entreprises pour concilier ces trois points de vue

TAVERNE ROBERT. — Pour la Toussaint, menu spécial à 18 francs. 40046d

FOURRURES - MANTEAUX. — Spécialité de Skungs et Putois. A LA PROVIDENCE, 100, rue de la Station. - Maison de confiance, fondée en 1866. 40060

FOURRURES
AU RENARD BLANC
Fourreur spécialiste
25, Rue de Tournai, MOUSCRON
(Tél. 3.82)
Maison de confiance, ne vendant que la fourrure à des prix défiant toute concurrence. Devise de la Maison : bon marché, qualité, cachet et garantie.
Aperçu de quelques prix :
Cravates 3 putois de Bosnie, 1er choix, 350 fr. — Renard Siaste (genre bleu), 150 fr. - Casaquin loutre Columbia, 250 fr. — Manteau loutre Columbia, 550 fr. — Manteau Castorine, 400 fr.
Stocks énormes en magasin aux anciens prix. — Magasins ouverts le dimanche toute la journée.
Bien remarquer l'adresse :
AU RENARD BLANC
25, rue de Tournai, MOUSCRON (T. 382)
(à 50 mètres de la Grand'Place)

Nouvelles économiques

Conditionnements

CONDITIONS PUBLIQUES DES MATIÈRES TEXTILES DE ROUBAIX. — Mouvement de la semaine du 28 au 31 octobre 1935 : Laines peignées, 386.331 k. ; Laines filées : fils peignés, 62.787 k., fils cardés, 3.177 k. ; Blouses et laines diverses, 18.997 k ; Cotons, Jute, Lin, etc., 39.868 k. Total : 511.160.

Conditionnement, 1.002 1/2 opérations ; Titrage, 315 opérations ; Dégraissage, 6 opérations ; Essais divers, 15 opérations ; Mesurage, 3 pièces.

Marché à terme de Roubaix-Tourcoing, 5.428 kilos.

CONDITIONS PUBLIQUES DES MATIÈRES TEXTILES DE ROUBAIX. — Relevés mensuels comparatifs :

Mois d'octobre 1933 : Textiles artificiels, 6 802 k. ; Laines peignées, 2.153.575 k. ; Laines filées : fils peignés, 448.880, fils cardés, 29.856 k. ; Blouses et laines diverses, 63.787 k. ; Cotons, Jute, Lin, 279.304 k. Total : 3.012.123.

Marché à terme de Roubaix-Tourcoing, 90.493 k.

Conditionnement, 6.097 1/2 opérations ; Titrage, 2.109 opérations ; Dégraissage, 48 opérations ; Essais divers, 111 opérations ; Mesurage, 195 pièces.

Mois d'octobre 1934 : Laines peignées, 2.118.078 opérations ; Laines filées : fils peignés, 455.608 k., fils cardés, 31.060 k. ; Blouses et Laines diverses, 66.720 k. ; Cotons, Jute, Lin, 231.385 k. Total : 2.927.[illegible] k.

Marché à terme de Roubaix-Tourcoing : 110.331 k.

Conditionnement, 6.276 opérations ; Titrage, 1.967 opérations ; Dégraissage, 26 opérations ; Essais divers, 162 opérations ; Mesurage, 67 pièces.

Mois d'octobre 1935 : Laines peignées, 2.451.947 k. ; Laines filées : fils peignés, 343.515 k., fils cardés, 33.237 k. ; Blouses et laines diverses, 80.450 k. ; Cotons, Jute, Lin, 234.030 k. Total : 3.162.279 k.

Marché à terme de Roubaix-Tourcoing : 151.227 k.

Conditionnement, 6.831 opérations ; Titrage, 1.785 opérations ; Dégraissage, 60 opérations ; Essais divers, 37 opérations ; Mesurage, 110 pièces.

LABORATOIRE D'ANALYSES INDUSTRIELLES DE ROUBAIX. — Mouvement de la semaine du 26 au 31 octobre 1935 : Eaux, 1 analyse ; Combustibles, 5 analyses ; Fibres, 1 analyse ; Tissus, 7 analyses ; Produits tinctoriaux et d'apprêts, 17 analyses ; Approvisionnements divers, 1 analyse. — Total : 32 analyses.

LABORATOIRE D'ANALYSES INDUSTRIELLES. — Mouvement du mois d'octobre 1935 : Eaux, 4 analyses ; Combustibles 38 analyses ; Matières grasses, 14 analyses ; Fibres, 22 analyses ; Fils, 13 analyses ; Tissus, 70 analyses ; Produits tinctoriaux, [illegible] analyses ; Approvisionnements divers, 36 analyses. Total : 237 analyses.

Mois d'octobre 1934 : [illegible] analyses.
Mois d'octobre 1933 : [illegible] analyses.

Quand vous reprenez un commerce, votre intérêt vous commande de donner à vos avis la plus large publicité.